



課程目的 Objective	在三十小時的訓練課程內向學員介紹急救的原則； To introduce principles of First Aid in 30 hours 認識並練習急救處理方法，包括心肺復甦法 To recognize and practice First Aid treatment including CPR techniques 在特殊的情況下應用急救處理方法。 To provide hands-on practice for First Aid treatment at special circumstance
上課日期 Date of Class	2019年9月17, 24, 26日 及 2019年10月3, 15, 17, 22, 24, 29, 31日 17, 24, 26 September, 2019 & 3, 15, 17, 22, 24, 29, 31 October, 2019
上課時間 Time of Class	7:30pm-10:30pm (共30小時) 7:30pm-10:30pm (Total 30 Hours)
上課地點 Class Location	奧運大樓會議室 Olympic House Meeting Room
考試日期 Exam Date	2019年11月12日(星期二) 12 November, 2019 (Tuesday)
考試時間 Time of Exam	7:30pm-10:30pm (共3小時) 7:30pm-10:30pm (Total 3 Hours)
考試地點 Exam Location	奧運大樓會議室 Olympic House Meeting Room
授課語言 Language	廣東話 Cantonese
課程費用 Charge	每位港幣四百六十元正包括器材維修費、包紮及心肺復甦法實習光碟一隻、一包繃帶包及中文版急救課程手冊)*英文版手冊額外收費每本150元 HK\$460 per candidate (including equipment maintenance fee, practical demonstration DVD, 1 Bandages Pack and Chinese Edition First Aid Manual)*Additional charge for English version manual,\$150/Book. 急救證書 • 每張港幣五十元(成績公佈後才須繳交) • 補領證書(如有需要)–每張港幣五十元 Issuance of certificate • HK\$ 50/copy(after announcement of examination result) • Reissue certificate(If need) HK\$ 50/copy
報名資格 Qualification	供十八歲或以上人士 For age over 18 or above. 香港棒球總會註冊教練，註冊精英運動員及職員優先 Priority will be given to Hong Kong Baseball Association registered coaches, elite athletes and staff.
報名程序 Registration Procedure	登入本會「網上登記系統」>用戶登記>申請>急救證書課程(AFA) Visit our “Online Registration System”, after applying "User Sign Up" to set up an account, Please go to the training course, select the Certificate in First-Aid Course (AFA).
截止日期 Application Deadline	2019年9月12日(星期四) 12 September 2019 (Thursday)

- 備註**
Remark
- i. 取錄與否，本會有最後決定權
The Association reserves the right to accept any application
- ii. 學員的出席率必須達課程百分之八十或以上，方可參加考試。急救學評核包括三部份：
● 急救理論
● 繃帶應用
● 心肺復甦法
Candidates **attending less than 80% of the lectures will not be eligible for examination.** Each candidate must be examined in the following subjects
● Theory of First Aid
● Bandaging Technique
● Cardio-Pulmonary Resuscitation
- iii. 上述三部份如果有一部份不合格，則可於成績公佈三個月內申請補考。如兩部份或三部份不合格，則需重讀整個課程。
Candidates, who failed in either one part of the Examination, can apply for the supplementary examination for the failed subject within 3 months from the date of the result announcement. Failures in two or three subjects are not eligible to sit for the supplementary examination.
- iv. 考試合格之學員均可獲香港特別行政區政府認可之「急救證書」。證書有效期為三年，學員可於證書有效期滿前申請重考。
Candidates who passed the examination will be awarded the "Certificate in First Aid" recognized by the Government of Hong Kong Special Administrative Region which is valid for three years. For re-certification, candidates should take a refresher course/re-examination before the expiry of the certificate.
- 成績公佈：放榜日期將於考試期間公佈。考生可於放榜當日，透過已登記並可以確認來電顯示的電話致電聖約翰熱線電話 2524 4888 或親臨救傷會接待處查詢考試成績。考試成績恕不作個別通知。
The result announcement date will be made known to the candidates during the examination. Candidates can check examination results through the Association counter, or through our enquiry hotline on 2524 4888, using their preset caller ID number(s). Candidates will not be informed individually of the examination results.
- v. 本會得按實際情況作出調整或規條修訂。
The Association has to modify or revise the regulations in all respects according to the practical situation.
- vi. 獲接納學員須遵守相關訓練規定
Candidates have to abide by training rules and regulations
- vii. 學員考獲香港特別行政區政府認可之「急救證書」後可優先參加 12 月中舉辦的自動體外心臟去纖維性顫動法(AED)課程及 2020 年 1 月初舉辦運動急救專修(SSE)課程。
Candidates who passed the examination will be awarded the "Certificate in First Aid" recognized by the Government of Hong Kong Special Administrative Region which can sign up the Certificate in Sport Emergencies Course (SSE) and Certificate in Automated External Defibrillation Provider Course (AED)

開班人數
No. of Participants
required

最低開班人數為 20 人，最多 40 人
Class Size Minimum 20 Candidates, Maximum 40 Candidates

查詢
Enquiry

香港棒球總會 Hong Kong Baseball Association
電話 Tel: 2504 8330 傳真 Fax: 2504 4663
電郵 Email: hkbsa@hkolympic.org

主辦單位得按實際情況作出調整並保留再總決定權。
The organizer has the right to make necessary changes and its decision will be final.